

thereof; to have and to hold the said Power and Authority to you and to each of you hereby granted for and during our Pleasure. In testimony whereof we have caused these our Letters to be made Patent, and the Great Seal of our said Province of *Lower-Canada* thereunto affixed. Witness our trusty and well beloved *George*, Earl of *Dalhousie*, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, our Captain General and Governor in Chief in and over our said Province of *Lower-Canada*, Vice Admiral of the same, &c. &c. &c. At our Castle of *Saint Lewis*, in our City of *Quebec*, in our said Province, the Seventh Day of November, in the Year of Our Lord One thousand eight hundred and twenty-seven, and in the Eighth Year of Our Reign.

D. G.

Ls. MONTIZAMBERT,
Actg. Provl. Secy.

et au Greffier de ladite Assemblée respectivement; pour lesdits Pouvoir et Autorité à vous et à chacun de vous accordés par les Présentes avoir et exercer durant notre Plaisir. En foi de quoi nous avons fait rendre Patent nos présentes Lettres, et y avons fait apposer le Grand Sceau de notre dite Province du *Bas-Canada*. Témoin notre fidèle et bien-aimé *George*, Comte de *Dalhousie*, Chevalier Grand'Croix du Très-Honorble Ordre Militaire du Bain, notre Capitaine Général et Gouverneur en Chef dans et sur notre dite Province du *Bas-Canada*, Vice-Amiral d'icelle, &c. &c. &c. A notre Château *Saint Louis*, dans notre Cité de *Québec*, dans notre dite Province, le Septième Jour de Novembre, dans l'Année de Notre Seigneur Mil huit cent vingt-sept, et dans la Huitième Année de Notre Règne.

D. G.

Ls. MONTIZAMBERT,
F. F. Secr. Provl.

Province of
Lower-Canada.

By His Excellency The Right Honourable *George*, Earl of *Dalhousie*, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief in and over the Province of *Lower-Canada*, Vice Admiral of the same, &c. &c. &c.

A PROCLAMATION.

WHEREAS in the Session of the Provincial Parliament of *Lower-Canada*, held in the Seventh Year of His Majesty's Reign, and in the Year of Our Lord One thousand eight hundred and twenty-six, a certain Bill, intituled, "An Act to appropriate a certain Sum of Money therein mentioned, for the encouragement of Agriculture," was passed by the Legislative Council and the House of Assembly of this Province; and whereas the said Bill, in the said Provincial Parliament, in the same Session thereof, on the Twenty-ninth Day of March, in the Year aforesaid, was presented to me, the said *George*, Earl of *Dalhousie*, being such Governor in Chief as aforesaid, for His Majesty's Assent, and was then by me reserved for the signification of His Majesty's Pleasure thereon; and whereas the said Bill hath been laid before His Majesty in Council, and His Majesty, by and with the advice of his Council, on the Fourteenth Day of March now last past, was pleased to assent to the said Bill, and pursuant to His Majesty's Royal Pleasure in this behalf the said Bill was then confirmed, ratified, and finally enacted; therefore, in pursuance of the Statute in such case made and provided, by this Proclamation I do signify, publish and make known, that the said Bill hath been as aforesaid laid before His Majesty in Council, and that His Majesty hath been pleased to assent to the same. And of the premises, I do hereby, in His Majesty's name, require and command all Judges, Justices, Officers and Ministers of Justice, and other His Majesty's loving Subjects, and all persons whomsoever, whom the same may concern, to take notice and govern themselves accordingly.

Given under my Hand and Seal at Arms, at the Castle of *Saint Lewis*, in the City of *Quebec*, in the Province of *Lower-Canada*, the Twenty-ninth Day of August, in the Year of Our Lord One thousand eight hundred and twenty-seven, and in the Eighth Year of His Majesty's Reign.

DALHOUSIE,
GOVERNOR.

By His Excellency's Command,
Ls. MONTIZAMBERT, Actg. Provl. Secy.

Province du
Bas-Canada.

De par Son Excellence le Très-Honorble *George*, Comte de *Dalhousie*, Chevalier Grand'Croix du Très-Honorble Ordre Militaire du Bain, Capitaine Général et Gouverneur en Chef dans et sur la Province du *Bas-Canada*, Vice-Amiral d'icelle, &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

ATTENDU que dans la Session du Parlement Provincial du *Bas-Canada*, tenue dans la Septième Année du Règne de Sa Majesté, et dans l'Année de Notre Seigneur Mil huit cent vingt-six, certain Bill, intitulé, "Acte pour affecter une certaine Somme d'Argent y mentionnée, à l'encouragement de l'Agriculture," fut passé par le Conseil Législatif et la Chambre d'Assemblée de cette Province, et vu que ledit Bill, dans ledit Parlement Provincial, dans la même Session d'icelui, le Vingt-neuvième Jour de Mars, dans l'Année susdite, fut présenté à moi ledit *George*, Comte de *Dalhousie*, étant tel Gouverneur en Chef comme susdit, pour la Sanction de Sa Majesté, et fut alors par moi réservé pour la signification du bon Plaisir de Sa Majesté sur icelui; et vu que ledit Bill a été mis devant Sa Majesté en Conseil, et qu'il a plu à Sa Majesté, par et avec l'avis de son Conseil, le Quatorzième Jour de Mars actuellement dernièrement passé, de donner sa Sanction audit Bill, et conformément au bon Plaisir Royal de Sa Majesté à cet effet, ledit Bill fut alors confirmé, ratifié et finalement devenu Loi; en conséquence, conformément au Statut en tel cas fait et pourvu, par cette Proclamation je donne à connoître, signifie et publie que ledit Bill a été comme susdit mis devant Sa Majesté en Conseil et qu'il a plu à Sa Majesté de le sanctionner.—Et des prémisses, au nom de Sa Majesté, j'enjoins et commande à tous Judges, Juges à Paix, Officiers et Ministres de la Justice et autres fâaux Sujets de Sa Majesté, et à toutes autres personnes quelconques qu'icelui peut concerner, d'en prendre garde et de se gouverner en conséquence.

Donné sous mon Seing et le Sceau de mes Armes, au Château *Saint Louis*, en la Cité de *Québec*, en la Province du *Bas-Canada*, le Vingt-neuvième Jour d'Août, dans l'Année de Notre Seigneur Mil huit cent vingt-sept, et dans la Huitième Année du Règne de Sa Majesté.

DALHOUSIE,
GOUVERNEUR.

De par Son Excellence,
Ls. MONTIZAMBERT, F. F. Secr. Prov.